

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЯНВАРЬ
2
1934 киза
1 (5) №
Лисенди кувти 8
Редакциять адресоц:
г. Саранск, ул. Карла Маркса 4 «Комсомолонь Вайгяль»

Мокшерзянь ВЛКСМ нь обкомть и Саранскаень горкомть газетсна

1934 кизоть инголя

Панжевсь СССР-нь ЦИК-ть 4-це сессияц.
Советской правительствось. На роднай комиссаронь советсь саст сессият оцю итог мархта. Инь оцю работань эса, кона тийф медень кизотнень эра, кона аф содай эсь лапонза работа истори ать эса, 1933 кизось састе башка оцю васта.

Ляма оцю кизотнень йотгеса ты улесь башка пль оцю, биза сави лятфаме кизе, кона йотаф партиянь ЦК-ть и ЦКК-ть январь-кой марстонь панумност сязомок, декабрьт песта ЦИК-ть 4-це сессияцт медоме, штеор со даме, конаникава оцю пль уль. Штеор састе масторть вийса.

Капиталистонь масторнень эса трудийхне йотгасась ветне вага тьесте. Оржа кязь, тюремась — воц кодама мильса капиталистонь масторнень эса трудийхне вь сь правительствоснонть.

Тя капитализма развийтнень оцю год. Миа масторонок ювадихт, сембе демият, работайхт стенок ве, утопца пивхес совхознай и колхознай сьорода. Оборотнень рабочайхне и колхозничекорхнемаснон. Конат медлене не длитнень эса ЦИК-ть сессиян и партийнай с'ездт неголя язьсть. Сталин ялати и советской Союзть руководителесонди. Ты масторт вьюста касомац вайгялец, кода лафтуйен фталу кадонень медлене сталдонз и конань инголя арьехт од радостень и цебарь и рен киват.

Сессиясь кармай работамань инь оцю масторонок сембе творческой виензон кедомаснон пингста. Флавок правительстванди капиталистонь флавок масторонд аш кода лис ме тятфаме программа мархта, кодама программа и рхта сессияса лиси правительство Советской Союзть народонзон ингла. Буржуазнай масторнень флавок премьеранди парламеннь трибуна лангста аш кода корхтамс тятфаме итог ве кода кодамань колга корхтась СССР-нь ЦИК-ть сессияц трибуна ланга Народнай Комиссаронь Советть председателец Молотов ялгась. Сяс, мес капиталистонь масторхне эрасаь-ни мировой экономическай кризисонь 5-ве кизоть, а Советской Союзь ступеньста ступень кучи сембе вьри и вьри. Мань масторонок виенза, сонь экономикац, трудяньхне цебарьста эрмаса ашак локсек касхт, тьянь вьнеса тятфаме келисонь правительство.

1933 кизось улесь лomatнень созанияса и Союзть эрафонц сембе широнзон эса оцю цебарьширень касома кизокс. Ты кизонди фабрикась и завода работасть эса як цебарьста и культурнайста йотай бизотнень коряс. Марса азомок оцю и принципиальной факт — пакгонь и металургическай промышленность кизонь пингонь производстванц ся еь комац Тянь колга кархтай москваскай промышленность мархта биза куваломн планнть пингте инголе пашкодмац Тянь кол

га корхтай Советской Союзть жемужинац урал-кузнецкай комбчатт касомац, конань колга ЦИК-ть сессияц панжеманц мархта сьормадз „Правдась“.
Та кизонди эса цебарьста работасть савхозса и колхозса. Тянь колга кархтай урожайт касомац и социалистическае ве ловаконт эрайсонь эрафонц и культауранц касомасна.

Советской Союзть народона, конат маршась масторть самошон эса од верт комбфонц, кармайхт башка оцю мильса куллендем 1934 кизоти народно-хозяйственнай планнть колга Народнай Комиссаронь Советть председателец Молотов ялати докладонц. 1934 кизоть планц корхтай сясь колга, што минь масторонок аф лоткай сатфт ланге, што медлене кизоть эса сон тьи од ась-кода инголи, од, иньге эса пак цебарь, эса пак культурнай сембе труднень эрафт.

Кодама оцю та кассть инголи моланне, уаринне 1933 кизонди! Сяс эса од ламотне тяти пазе-вуть орденса, грамотаса. Ломатне састе — та минь работаньконь эрафт и сембола пер-сарь перспективась ванжене шти. Ломатне кассть и улесь веда касоме социалистическай экономикац элксонц кеподеманд вельде. Няот-жа лomatне, конат работайхт Ленинть великай партиянц руководстванц ала, анихт инь цебарь надыма вастокс народнай хозяйтвель инголь пль денн вишькста касомаснонза. Ты надыма васте ащи сяснь инкас, што 1934 кизонди эса тыждьста улехт майнфт оцю и помо-ла аф сатыксне конат нивге улихт транспорса, стака, тыжди и архнама-пильень промышленностень лама заводсаи и предприя-тияснон эса, ошень хозяйстваса, кооперацияса и государственнай торговляса.

1934 кизось ули культурать мянь тынарос ашак няде виде возна касоманцты кизосе, ты гальт сембода келиста шарккодма-снонза — кемотт миллотт работаченди и сьора виденди од эрафонь культурасе. Мирть эса. Кодама правительстванди ули кода лифтеме тянкава оцю касомань нильшкодмика план? Арьек Советской социалистическай республикатнень правительствосна, арьек пролетариатт диктауранц правительство.

1905 кизонди, мизарда пролетариатт революционнай тюреманзон кучаз шась Петербургскай рабочай депутатонь вьсень совете, эста, оцюархчень столицаса сала-ва саф Ленин эздакиге азозе советнень вьсонць мирть историйса. Пцтай 30 визот йотаст эстонь пингт эса сязомок и совет не арасть революционнай тюремань анямькес, и гигантскай оцю тевонь тьи работати.

Сянди, мезти эрвий эрвасе, ка сомь, панжеме сембонди тинди ули кода тивмос аныек советнень анямьснон ала, советскай власть анямьн ала.

Тянь цебарьста няфтесе миль масторонокне.

Тянь инкас сембе мирть цароу нза инь оцю мильса кул-лендхть сембонди сянди, што минь, вьен-конь, промышленностеньнь социалистическай вельхозяйствань-конь касомаснон мархта кась и кемекстай Советской Союзть Масторонокнень положенинц.

Советской правительствась ко да вий и авторитетность масторт эса, сяс мес сонь политиканц юрнза молыхт народнай ерданень кучкас. Советской правительствась вью кемотт молотт Советскай союзонь ломатнень шархкодмаса, конат созсая, што аф ты правительствась, мирсь кунаракинэ ульс йордаф од сядонга пак верь войнати, медлене империалистонь войнати коряс. Но горе сянди, кие тарифты аяме странавьконь ланге, кие конардымевь Советской Союзть талантозон, вьенц, самоотверженностонц и масторонокнень материальной вьенц тюремати.

Сессиясь унешь работамань 1934 кизоть пингтнень инголя. Сон пачки ты од визоть кемотта культурнай кась Советонь масторть вьсень славнай лапаширенц.

(„Правдась“ передовийста радио вельда)

ВКП(б)-нь 17, парт с'ездть лемс (Телефон вельдя Краснослободскай районца)

Районнай комсомольскань организациясь вийса декабрьт ковьт 25 це шинцты киртьф ловда 477 гектар ланкса Ловонь кирьдема тезса инголе молыхт ячейкати: М Масляны вельс, конац кирьдсь лоз — 114 гектар ланкс. Г. Желтогай веленсь — 90 гектар ланкса. Од каргень ячейкась — 20 гектар ланкса, чунал велень ячейкась — 20 гектар ланкса.

Комсомолецнэ оцю работа вьтихт сьороць рамьсеме тезса Комсомольсь вийса районца рамьф сьорода госуарстванц 248 центнер. Сянь комсомолецнэ мисть — 118 центнер. Районнь комсомолонь организацияс максси вал, што колхозничень и тудай башка сьора видяхнень йоткса массовй азондома работати виськта молфтезь районца сьороць рамама планнц — 25000 центнер ули пашкодф эсь пинксонза.

Комсомолонь организацияс районца кемаста турн агротехучебат йотафнеманкс. Комсомольт инициативанц вальда районца оц пуруптф 13 кружок агротехучебат мольфтамаса Нят 13 кружочнень эса фатеф сембонд тонафинда 20 ломань, кемотнень эса комсомолецта 43 ломань. Основной хозяйственно-политическай кампаниянень йотафнемаса комсомольт работани мольфневи облачнень, ирзень партийнай конференцияненьди и ВКП(б)-нь 17-це с'ездти аногламань лозунгть ала. Г. С.

Свободась фашистнень коряс

Германиянъ национал социалистонъ газетась „Дейче альгемайне цейтунг“ пиле коммунистнень страа ала инголь пьли кирьнемаснон азонцы сьинь „народнай гневть“ эса арелямаснон инкса. Рис. П. Касьянов художникть



Штурмовикне: Кие корхтай, што Димитровсь аф свободнай?

Свобода фашизманы узникненди

ПАРИЖ. Сембе Франциат э-га мольфтери (кампания лейпцигонь судть мархта аф муворонди лувф Димитровонь, Торглеронь, Поповонь и Таневонь воляс) поддамаснон колга. „ЮМАНИТЕСЬ“ азонды, што сон полчась лама организациаста и частнай ломанца тьожанень телеграммат, конат азоздохт протест виле коммунистнень арестовандамаснон карнес. Сяс, мес миц возможность сьормадоме мар-нев нят телеграмматнень, газетась пичатлась оцю списка, конань эса сьорматф кит кучезь телеграмматнень.

„ЭРЬ НУВЕЛЬ“ -сь лузонцине аф обоснованнайге надуматнень, конат мисть виле коммунистнень аф муворонди лувомаснон мархта, и азонцы, што сьинь ацихт самай ся Гергонь кядь ала, конац сембонь ингольде азозе тьемс сьинь мархтот расарава судта меле. „Пинкта ингоде корхтамс оправданиять колга конац стания эа, кода и сембе процессь, няфтесе национал социалистскай Германиянъ судебнай аппаратть кафта ширень кирьдеманц (дурю-щничествац). „Тя вийкс сьержа-

унай „Эр нувель“ — сь видеста азонцы, што видекопнь преступ-никне якайхт воляса. Германскай фашизманы жертватвенди ледзамаса международнай комитетсь поддась воззвания, конань эса корхтай: „Видексонь крвьастихнень муманкса тюремась мольфтери. Сянкаса, штоба мумс нят грвьастихнень, васенда-кина эрвий, штоба Ван дер-Люб-бесь лядоль живста, сяс мес сон арси главнай свидетелькс. Ван-дер-Любесь эрвий од процести и видекопнь крвьастихнень мумаснонц.“

Международнай следственной комиссиясь кучсь Гитлеронди телеграмма, к о н а н ь эса веши, ШТОВА ВАН—ДЕР—ЛЮБВИТЬ КАЗНЕНДАМАЦ ЮМАФИЦЫ ФКЯ, ВАСЕНЬДЕ СВИДЕТЕЛЬТЬ, КО-НАЦ СОДАСЫНЕ ВИДЕКСОНЬ КРВЬАСТИХНЕНЬ“. Брангий и Бермейлен адвокатне кучеть Берлинна внутрннай тево-нь министрти Фрикти телеграм-ма коса азондови протест Ди митровонь, Торглеронь, Поповонь и Таневонь од арестоньци и ве-ши, штоба сяда кукор сьинь ульхть волдафт воляс.

Смертнай приговор Болгариянь сисем солдэтонди и рабочаенди

Вена. Кода азандыхт сифниста 36 болгарскай сол-датонь и рабочаень проц-эса, конат арестовандафт ни пов лама ков процзда инголя „коммунистическай пропагандаь“ ветеманкса и „ком'ячейкань пурупто манкса“ Шуменень гарни-зонца салдатнень йоткса, 7 обвиняеманди лифтф смертнай приговор, 18 об-

виняемай судендафт катор-гас 5 кизоста сязомок 15 кизос модемс, а 11 обвиняе-май лувфт аф муворонды. Нят смертнай приговор-хне тийст пак оцю возму-щеният рабочайхнень йотк-са. Рабочай партияс ине-зависимай профсоюзне сем-бе странаса пурупныхт протестонь движение.

Панъ жевсь СССР-нь ЦИК-ть 4-це сессияц

Декабрь 28-це шистонза 6 частт илять Москуса панъжевсь СССР-нь ЦИК-ть нилеце сессияц. Президиумти кочкафт: Молотов, Каганович, Сталин, Червяков, Айтиков, Енукидзе ялгатне и лият.

Сессиянь заседаниесь панъжеви Сембесоюзонь Старастатъ М.И. Калинин ялгать валонц мархта — Советской масторть тона ширесовза омба масторхень, эса корхтай Калинин ялгась 4-це кизось моли кеми промышленной и аграрной вризись. 50 миллионда лама домань арасть те-вфтома — лишнайхть модать лангса, кивдиньга аф эрявихть. Ломаттень ули аньцек фбя товар сна — эсь виийсна го синь кивдиньга аф эрявихть. Межеланят, синьць капиталистической обществань хозяйствалне вешендихть кят янт и стама средстват кодаба машфтомс синь селми ингольдест. Синь эрямасна аф аньцек аф на-ронды арси капиталистивонди, но и пияк пель ксонди.

Калинин ялгась эяда тов корхтай капиталистонь масторса эрий тефтома пролетарпаты стага грыманц колга: ломанть, конац таза, йорай работаме и неньга аньцек работаме пиньгон, кадонац тефтома, кутфтома и вачеда.

Капиталистонь масторхень эса кржакетомихть ломаттве, в сембодонга пияк идянтне. Пияк ламон тоса шавонцазв нукать эзда эсь праснон.

Тячневь шити саязонь эряйхсе кассть 20-25 миллион домань. Собаснь хозяйствалне пуроптфт марс. Кулачествась ликвидированой аруста. Веденьхозяйствань паксяттень эс ввондасть: тракторхт, комбайнат, сложнай тязьма машинат и лама лият, тячневь пивьголь машинат.

Минь масторсонек аш лишнай ломаттв, аш тефтопт. А неньга сембе васттневь эзда кулат, што аф сатнихть рабочайхне. Калинин ялгась азонцы, што ти производствень касомань, аф мезеньга случай, явление тя тязьма и эрви советской стройти, тя советской стройть при-родац.

Ленинскэй политивать эряфс йотафтомац нов коста яловость потмонь виийхне, конат машфтозь тефтома шить, конац аф машфтови инь кози капиталистонь масторхеньдиньга.

Курок тонди кемень бивот, кода кулось Лени-н. Коммунизмась зватьсь сявое эсь седиваксань ялгац и лама киза коммунизмать инь-

бса тюрись Сталин ялгась. (Вишка киденьпяна мат, конат шарфтовель а в а ц и я к с). Тя ленинскэ знамать эла конац ащи Сталин ялгать кяда, яла кемоста кемоксневихть парти-лян рядтне, тя знамать эла, Сталин ялгать ру-ководстванц велде, партиясь кемоксневия Лени-нонь тебензон эряфе.



Калинин ялгать мельчень вагона, ульсь вельхяфт ламос моли кидень цяпамаса. Сембе стийхть СССР-нь ЦИК-сь бурнай кидень цяпамаса вастфевь Сталин ялгать.

Тяда меле кармась докладонь тиема 1934-це кизонь народно-хозяйственной планты колга СССР-нь Совнаркомть председателец Молотов ял-гась (тасс).

А. В. ЛУНАЧАРСКОЙ

Декабрь ковть 26-це шиста 6 частт илять Мен-тонца (Францияса) лама пингонь седи урмаса сярядемода меле кулось А. В. Луначарский ялгась.

ВКП(б)-нь ЦК-ась кемоста лажназь азонды сире заслуженнай революционерть-большевикть, со-ветской социалистической культурань васенце инь виднай строительть —

А. В. ЛУНАЧАРСКОЙ

ялгать куломанц колга.

ВКП(б)-нь ЦК-ась.

СССР-он Союзонь Народной Комиссаронь Со-ветсь пияк оцю лажнама мархта азонды Испа-нияса СССР-онь союзонь полномочнай предста-вительть, сире большевикть, советской культу-рань тевса пияк оцю революционной деятельть —

А. В. ЛУНАЧАРСКОЙ

ялгать куломанц колга, конац лиссь 1933-це ки-зонь декабрь ковть 26-це шеста Ментон ошса (Францияса)

СССР-онь Союзонь Народный комиссаронь советсь.

СССР-онь Союзонь Центральной Исполнитель-ной комитетть президиумоц пияк одю лажнама-са анонцы СССР-онь союзонь ЦИК-ть ученай и учебнай учрежденийань комитетть председа-теленц, СССР-онь союзонь наукань академиянь члентть и коммунистической академиянь члентть

А. В. ЛУНАЧАРСКОЙ

ялгать куломанц колга, конац лиссь лама пин-гонь сярядемода меле 1934-це кизонь декабрь ковть 26-це шиста Францияса. Ментон ошса.

Наркомпросонь коллегиясь пак стакаста лаж-назь азонды сире большевикть, просвещениянь тевса ингольденц наркомть

А. В. ЛУНАЧАРСКОЙ

социалистической культурань фкя инь оцю деятельть куломанц колга.

Минь политиканьке миронь политика

В. М. Молотов ялгась международнай положениать колга

Сессиянь шинь повест-каться кемокстамода меле ви-шкя кидень цяпамаса вастфевь лиссь корхтама Союзонь Народной Комиссаронь Советть председателец Молотов ялгась, конац тийсь содоклад 1934-це кизонь ом боде пятилеткань омбоце кизонь народно-хозяйствен-най планты колга.

Эсь докладонц заключи-тельной паяксовна В. М. Молотов ялгась корхтась минь международнай поло-женияньконь колга

— Тя кизось, — корхтай Молотов ялгась, — ульсь Со-ветской Союзть международ-най позициянц инголь пия-ли кемокстамаса кизоск. Фактне корхтайхть синьць эсь инкост.

СССР-ть внешний полити-каса пияк оцю сатфксонек арси Северо-Американской Со-единеннай Штаттневь мар-хта отношениятневь ладямасна. Кода ни содаф, што САСШ-ть мархта нормаль-най отношениятневь ладямасна тийфть Рузвельтонь инициативанц коряс. Союзонь правительствась оцю мьяльса вастфевь тя нъ. СССР-ть и САСШ-ть йоткеа дипломатической отношени-ятневь ладямасна тийф ея соглашениянь коряс, конац марнек отвечай Советской внешней политикань осно-ватнени.

Турциять мархта малас-тонь дружбаць кемокста-мась, Франциять и Польша-нц мархта взаимоотноше-нияйтневь нормальнайста мо-льфтемасна, лама страна мархта: Польшать, Финляндиять, Эстониять, Латвиять, Литваць, Румынияць, Чехо-Словакияць, Турцияць, Персиять, Афганистанть, агресс-сорть (нападающей ширеть) содаманц колга пинкостонь (договоронь) сьормадомась, Испанияць мархта друж-бань, фкя-фкянь ланкс аф врыгятнемань и нейтралит-стонь договоронь (пактонь) сьормадомась, Англияць мар-хта временнай конфликтть машфтомац, — сембе нят пияк оцю сатфкет Советской пра-вительствать миронкса тюр-ема тевса, сембе тя няф-десы рабочаеи и сьора ви-днень великай масторть в-сманц Молотов ялгась ке-моста корхтась советско-германской взаимоотноше-нияйтневь колга.

Тя пинкс СССР-ть и Гер-манияць йотса дружествен-най отношениятневь ащекш-ность миронди и экономи-ческой отношениятневь ладямаснонды стремлениать эса. Нят принцыпенди минь верондакшнетяма тянннгя Последовательнайста минь правительстванек тюр и Дальний Востокса мирть кирьдемаксонга, конаць тя

фкта жа чебарьста содасазь аф аньцек Советской Союзонь трудяйхне, но и сембе масторлангонь трудяйхне-вок.

Советонь Союзсь инголь-паянц кармай келиста миронь тевть ареяма и раз-облечивдакшнесыне сембе и фкякай лада тязьфнемат-нень од империалистиче-ской войнань и СССР-нь кар-шес нападениянь пуронне маса, путсыне тя тевти тя-ниень пингонь сембе воз-можносттневь. Минь васень-це задачанекя ащи сянть эса, штоба трудяень мас-сатне содалезь тяннень ка-питалистической окружени-яса СССР-ть видекоонь по-ложениянц, штоба рабоча-еи и сьора-виднень кели массатне максельхть эст-еест правильнай отчет кода основной фактнень колга, конат тиендихть угроза ми-ронь тевти, стаянц и нят фактнень эса, конат ке-мокснесазь минь мирнай пози-цияньков и всеобщай ми-ронь тевть.

Мязьда рабочайхне и сьора-виднне содасазь, што синь тюрчихть, мязьда синь содасась мезенди эря-вихть синь усилиясна и жертватне, мязьда синь аф нелихть кодамовок сталмо-да, эста синь — аф сяскови вийхть. (Вишка кидень цяпамат).

Сембесоюзонь колмоце стрелковой комсомольскэй ворошиловскэй походть колга

ВЛКСМ-нь ЦК ать путфксоц

- а) 1934-це кизонь 1-це ян-варьста сявомок 15-це августти модем азоме сембесоюзонь колмо-це стрелковой комсомольскэй во-рошиловскэй поход.
- б) Походти задачекс путоме:
 1. „Ворошиловскэй стрелко-онь од кадраи пуроптоматъ — и эрь-комсомолецтв. од рабочайть и колхозникть эзда сембе ширьде развитай, физически кеме (вы-носливый) „ворошиловскэй стре-локонь“ анокламати.
 2. Стрелок-комсомолецтневь вва дифференциалон инголь види касф-теманц, синь эздост стрелковой тевонь пияк оцю квалификация масторонь — снайперонь анокла-мать.
 3. Стрелковай тевть матери-альной обеспечениаяц чебарьгоф-томац; сатомс синь, штоба осо-вазимскэй работай коряс эрь-передовой предпрятиясь, МТС-са и совхозса пуронтмсе, кода ми-нимум „ворошиловскэй стрел-конь“ команда и утепленнай мелкокалибернай тир 50 метрань дистанциясь лицендмавди, а Мо-скуса, Ленинградса и Харьковса-эрь районца пуроптомс тийфель

- снайперскэй команда и ошса тйф-тень стрелковай клуб.
- в) Походть ланкса руковод-твань мольтема пуроптомс штоб-кода кочкамъ С. С. Коменов ял-гать — председателъкс, Горшенни-тв — председателонь заместитель-кс, Харчензонь, Гамазовонь Са-зовтовонь, Губинонь — Осоавиа-химонь Центральной Советста, Цугановонь — ВЛКСМ-нь МК-аста, Малеевонь, Проппинонь — Комсо-мольскэй — Правдаца Шелабол-нонь — Мытищинскэй вагоннай за-водста, Вороновичонь — Осоавиа-химонь богумонскэй райсоветста и Сталинонь левса, Молотовонь ле-мса заводонь ЦАГИ и Осоавиа-химонь Масковскэй советста пред-ставительхть.
- г) Мярьгомс штобти арьсемс по-ходонь программа.
- д) Путомс, што нят командат-нень эса главнайкс конат сшени-дихть сембесоюзонь — стрелковай спартакиадае Москуву, улест ком-сомолонь областной, кр своей и республиканскэй комитетонь ва-сенце и военнай — секретарьхне. ВЛКСМ-нь ЦК-ать секретарей- С. Салтанов.

Ответ. редакторть полафтыец Т. М. Порватов